

DEBRECZEN

Előfizetési ár szétkülönböztetéssel:
HELYBEN:
 Egy hóra 1 korona
 Negyedévre 3
 Egyes szám ára 8 fill.
VIDÉKEN:
 Egy hóra 1 K 500
 Negyedévre 4 K 500
 Egyes szám ára 8 fill.

Hogyan nyolcadik évfolyam.
75-ik szám.
Vasárnap, 1916 október 1.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
 Garabos-utca 7. szám. Telefon: 412.
 Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

A Monte-Cimone

kóhányásai alól elfojtott, keserves sűrűs hallatszott éjjel és nappal. Eltemerem olaszok sírása volt, kikre iszonyu terhével ráborult a köregeteg. Sápadt arcával feljön a hold, s mikor az ágyuk dörgése elhallgat, a pihenő mező csöndjéből mind élesebben váltak ki a haladókknak ez az elnyújtott, zokogó bucsuzása.

Borzalmas lehetett ezt hallgatni; hideg fut végig az ember hátán, ha csak olvas is róla. Rémesebb hang ez az ágyu szavánál és véresebb olvasmány a legvérengzőbb nyíltharc leírásánál. Irtózatossá emberi sors lett az övék. Fizetett lapoktól és utcai kortesektől felkorbácsolt vérrel rohantak győzelemre, vagy a dicsőséges halálba, s a leomló kő nyomja agyon őket, mint a patkányt. Hördülő tüdejük elől percről-percre fogott el a levegő, haláltusájuk őrvongásában hiába verdesték fejüket kriptájuk falához: sorsuk betelt. Silányul, nyomorultan kellett pusztulniok, nekik, a nagy olasz dicsőség magukra hagyott szegény, szánandó balekjeinek.

Kellett, hogy elpusztuljanak, s ezt az ítéletet nem mi, az ellenség mondtuk ki róluk, hanem a saját véreik, a saját parancsnokuk. A mi szemközt álló csapataink parancsnoka felajánlotta, hogy megmenti őket, kihozva a métermázsás kriptaföld alól, ha az olaszok arra a néhány órára, míg a mentés munkája folyik, beszüntetik a tüzelést. Albricci olasz vezérőrnagy, aki egykor katonai attasé volt Bécsben, visszautasította ezt a nobilis ajánlatot, amelynek tartalma sokkal emelkedettebb, semhogy azt ő megérthette volna.

Visszautasította minden józan és helytálló megokolás nélkül, talán csak magának a visszautasítás szigorú gesztusának a kedvéért. Hiszen nagyurak, vezérőrnagyok és levitézlett attasék mindenkor szívesen kéjelegtek az ily mondatokban, akkor is, ha az néhány száz szegény, elbolondított családapának kerül az életébe.

A Monte Cimone méhében csönd van már, eltorzult arccal rakáson fekszenek ott az elpusztult olaszok. Ők elmúltak a fulladás kegyetlen halálával, de az esemény maga megél és tanulsága örökké élni fog, dicsőségére a mi katonáinknak és gyalázatára Albricci urnak, s ellenségeink valamennyiükön fölényes, szigorú és kegyetlen beszédjének.

Az a tanulság örökéletű, hogy akkor falánk étvágyai reánk rohant az egész világ, mi akkor is megmaradtunk érző embereknek, s mikor reánk zúdították az igazságtalanság és a förtelen

minden fegyverét: mi akkor sem hajítottuk el magunktól az igazság, a megértés és a könyörületesség fegyvereit. Soha nem irtottunk és kalózkodtunk magáért a rombolás szenvedélyeért és a védelmünk szükséges voltát mi soha sem alacsonyítottuk le oda, hogy azt alkalomnak tekintsük a gyilkolásra és a rablásra.

Vidékek feldulása, falvak irtása, hősi elpusztítása a tengerbe zuhant lég-hajósoknak, — nem a mi lelkiismeretünk foltjai, s a Cimone áldozatainak hörgése nem minket fog vádolni, hanem azokat, akik ellenünk jöttek, hogy védjék a kulturát, s civilizációt.

A dobrudzsai nagy csata.

A szeptemberi nagy dobrudzsai csatának leírását most közlik orosz források alapján a Times és a Daily Mail. A leírások a következőket mondják:

Dobrica elvesztése után Szilisztria kiürítésének kellett jönnie, mert a Kurtbanar feől előnyomuló bolgár erők támadása nem engedte pihenőhöz jutni a román erőknek. A visszavonulás eleinte a legnagyobb rendben történt, de a bolgárok szívós és folytonos támadása az operációkhoz nem szokott román csapatok szellemét megingatta, úgy, hogy nem azzal a rendezettséggel érték el a caromer—cuzguni vonalat, mellyel kellett volna. A bolgár lovasság folytonos aktivitása között a visszavonulás mégis befejeződött szeptember 12-én, de még meg sem érkezett a váró tüzéségi megerősítés, a bolgár-német előőrsek már érintkezésben voltak az orosz-román előőrsekkel. Nagy csatára volt kilátás. A csapatokkal meg kellett érteni, hogy ezen a ponton a legszívósabban ki kell tartani, különben az ellenség olyan eredményeket ér el, miket bajos lesz helyrehozni. A román csapatparancsnokok lelkesítő hadparancsot intéztek legénységükhöz, melynek támogatására, illetve kiegészítésére hat friss ezred érkezett és több üteg nehéz ágyut állítottak föl.

Az orosz-román hadsereg centrumát három orosz és egy orosz-szerb hadosztály tette. Harcot látott, megkeményedett harcosok. Azarlac és Aaci között volt a centrum, míg a román balszárny a caromer—mangai szektort, a jobbszárny, mely szintén románokból állott, az azarlac—cuzguni ut mentén a lipniti tóra támaszkodva várta a bolgár-német támadást.

A támadás az egész vonalon szeptember 13-án kezdődött, még pedig egyforma hevességgel. A támadásokból s az azt támogató tüzéségi tűzből nem lehetett megállapítani a támadók szándékát, hogy hol keresik az átörés pontját, azonban kétségtelen,

hogy erre törekedtek. Rettentő ágyutüz pergett az orosz-román vonalakra. A tábori tüzéség az orosz részen nagyobb volt, azonban a német nehéz ágyuk tulsulyba kerültek. A főparancsnok kénytelen volt a balszárnyra állítani több nehéz orosz üteget, melynek rendeltetése a centrum esetleg való előtörésének támogatása volt. A bolgár csapatok a román balszárnyat déli egy óraker a Dobrica—mergidiai vasuti vonal kétoldalán szuronyrohammal visszaverték. Azok a zászlóaljok, melyek itt állottak, először voltak tüzben. Állásaik a szó modern harcászati értelmében véve nem voltak, csak gyöngye fedezékek. Az ellenség srappeltüze elegendő volt, hogy ezeket az állásokat kiürítésre kényszerítse. A román zászlóaljok visszavonulóban voltak, amikor a bolgár roham jött. Az első támadás élesen behajlította ezt a szárnyat, úgy hogy délután négy óraker az orosz-szerb centrum már megérezte ennek hatását és oldalozó tűzbe került. Bár nyolc támadás érte, kiartott és feltartóztatta a dühös bolgár-német támadásokat.

Ugyanílyen volt a helyzet a román jobbszárnyon. Kis tüzéségi tűz után a bolgár csapatok támadásba mentek át és egy lökésel hat kilométerre szorították vissza a román erők, melyek a kézi harcra nem állottak. Este az volt a helyzet, hogy az orosz centrum, mely keményen állott, be volt ékelve az ellenséges vonal centrumába, mely félkör alakúan ölelte át.

Az éjszaka folyamán az orosz tábornokok sürgetésére a két szárny, mely mint említettük, román katonákból állott, ellentámadással próbálta visszafoglalni eredeti pozícióját. Két rohamot intézett a jobbszárny, harmat a bal. Egyik zászlóalja másik után indult támadásra, de a bolgárok nemcsak hogy visszaverték, hanem kiinduló pontjukról visszavetették. Rettentő veszteségekkel folytak ezek a harcok, a bolgár ellenlökések a románok a románok fölé kerekedtek s reggeire az orosz centrum félig körül volt kerítve.

Tizennegyedikére kritikus lett a helyzet. Az oroszok most kétségbeesetten támadták meg a bolgárokat, hogy vonalaikat keresztülgázzolják. Levegőt kellett teremteni, mert a nyomás kibíratatlan volt. A bolgár centrum



1—1 üveg K 2.—, 1/2 üveg K 1.20

azonban nem tört meg, hanem engedett Hadzikó irányába. Ezzel az orosz front ékszerűen megnyult.

A bolgár szárnyak ezzel egyidejűen a románokat hevesen megtámadták és visszaverték. Délben az volt a helyzet, hogy az orosz centrum körül volt kerítve csak lazán függött össze a román szárnyakkal. A német tüzéség borzalmas tüzzel árasztotta el a centrum két oldalát, mely most kritikus helyzetbe került: az elfogatás elé. Az orosz vétség most tüdőkölt legjobban a háború egész folyamán. Szorongással kellett kiőrnök gyűrűből. Azon a részen, melyet még nem tudtak a bolgárok bezárni, történt a véres visszavonulás. Rejtendő kizárásával verekedtek ki magukat az oroszok anélkül, hogy a megzavart román erők segítségére tudtak volna menni. Ez a csata az oroszok csatája volt. Tizennegyedikén éjjel sikerült kiszabadulni a körülfűrésből és tizenötödikén már utóvédharcok között vonultak észak felé...

Felörlődik az angol-francia hadsereg.

(Fővárosi tudósítónktól.) A nyugati hatalmak még mindig csökönyösen ragaszkodnak tervükhöz, hogy a német harcokat Picardiában megingassák és ezáltal a német hadsereget visszazorítsák a Rajnáig.

Szeptember végén lesz három hónapja, hogy borzalmas erőfeszítéseiket megkezdtek s máig hallatlan munició és embertömegek feláldozásával pár kilométernyire hátrább nyomták a német frontot. Csak az angolok tízenkét millió ágyúvédéket használtak el a rémes offenzíva folyamán, a franciák se nagyon maradtak hátra a hadiszertárlásban. A katonákat sem nagyon kímélték, az alig három hónapos támadás egy millió kétszáz ezer emberébe került az ellenségnek.

Az angolok és a franciák a verduni csata alatt nem tettek egyebet, mint lekicsinyelték a németeknek ezt az offenzíváját. Azt állították, hogy minden józanságnak ellentmond ez a fejjel a falnak való rohanás. Tény, hogy a verduni offenzívával a németek mégis csak elérték azt, hogy a francia hadsereget lekötötték és felmorzsolták.

A sommel offenzívával az angolok és a franciák ugyanazt csinálják, amit egyébként olyan buzgón örülségnak mondogattak. A verduni offenzívát ismételték meg az angolok és a franciák, s nem gondolták meg, hogy ami a németeknek nem sikerült, nekik még kevésbé fog sikerülni.

A sommel harcok nem a védekező, hanem a támadó haderejét bénítják meg. Az első angol hadsereg már felörlődött. Most új 14 divízió ment a szigetországból Flandriába. Már ezek is véreznék és Angliának már új gondokat okoz, hogy ha ez a második hadsereg elfogy, honnan szerzi a harmadikat, vagyis hogyan tömi be a hézagokat. Mer Angliának most már nemcsak magáét kell állítani tartalékokat, hanem Franciaországot is, amely leszállítja és megszünteti a keréket. Már Irországban is be akarják hozni a védőtelezetséget, ami ellen az ired erők véresen tiltakoznak. Irország még nem felelte el Camentet, s az ir forradalom még egyáltalán nincs leverve.

Minél erősebben támadnak a Somme mellett a franciák és az angolok, annál kevésbé fogják elérni céljukat, amely a német vonalak megingatására vonatkozik, ellenben annál hamarabb fog felmorzsolódní haderejük. Az angolok követni fogják a franciákat, sőt az oroszokat is, akik tudvalevően szintén tartalékaik utolsó napjait élik.

Négyhetes harc az Erdős-Kárpátokban.

(Fővárosi tudósítónktól.) Sajtóhadiszállásról jelentik: Augusztus 31-ike óta tombol a harc az Erdős-Kárpátokban, amely a keleti front egyik legnagyobb csatája. A hatalmas orosz erők harcbevetése és az ellenség rendkívül nagy vesztesége révén hasonlít az 1914-15-iki kárpáti csatához. Az oroszok szakadatlanul újabb és újabb erőket dobnak a küzdelembe. Egészen friss gyalogsági formációkat és lovas-tömegeket szállítottak az utóbbi hetekben az oroszok délnyugati frontjára. Észrevehető az ellenségnek az a törekvése, hogy még a tél beköszönése előtt minden áron át akarja törni frontunkat. Bár a terepnek szinte felküzdhetetlen nehézségei vannak, az oroszok mégis nagy tüzéséget vontak össze, amellyel szakadatlanul lövöldözi magaslati állásainkat. Folyton újabb ellenséges csapatömegek kusznak föl a lejtőkön, miközben borzalmas veszteségeket szenvednek védő tüzelésünk következtében. Ez az óriási veresztés azonban nem aggasztja a XIII. orosz hadsereg parancsnokló tábornokát, hanem továbbra is érthetetlen makacssággal küldi a biztos halálba csapatait.

Szinte példátlan a szövetséges osztrák-magyar és német csapatok kitartó védelme. Ha itt-ott az oroszok valami csekély eredményt érnek el, rögtön ellentámadásba mennek át és kiverik az ellenséget az elfoglalt területről. Az ide-odahullámzó harcok egyik legjobb példája az, amelyet a Smotrec-csucsért kifejlődött küzdelem mutat. Ez a csucs a Cerna-Hora hegy-séghez tartozik. Többször változtatott tulajdonost. Ha az oroszok voltak rajta az urak, akkor a német vadászok rögtön ellentámadással mentek át és elragadták az oroszok állásait. Eppen ilyen heves küzdelem olyt a Mesti-Canestie nyeregért, amelyet magyar népfelkötők védelmeztek, valamint az Aranyos Beszterce völgyébe vezető utért is. Dornavatránál a várostól északra és délre az egyesült román és orosz hadsereg hiába intézett ismételt tömegrohamokat állásaink ellen, mert mindannyiszor visszavertük őket.

Az oroszok szeptember 21-én főleg a mestí-canestie-lipozinei vonalat támadták. Valamennyi előrenyomulási kísérletük összeomlott. Hasonlóképpen hiába támadta az el-

ség a Fekete-Cseremosz felső folyását kísérő hegyvidékek a Baba Ludova-csucsot. Ezen a napon az oroszok óriási veszteséggel folytatott harcának egyetlen eredménye a Smotrec-csucs visszavétele volt, ami azonban sok ezer emberébe került az ellenségnek. A négyhetes harcban egyre gyöngül az oroszoknak az a reménye, hogy keresztültörhesse az Erdős-Kárpátokban levő frontunkat. A hegycsucokat máris friss hó borítja. Ezen a hegyvidéken csakhamar köd fog elborítani mindent és a nedves ősz megsokszorozza az utánpótlás nehézségeit. Október közepén a Kárpátokban már szigorú tél u.alkodik és hogy a Kárpátok télen bevehetetlenek, arról Nikolajevics Miklós nagyherceg véres tapasztalatok árán győződött meg. Utódjai, Bruszilov és Lesicky hasonló tapasztalatokat szerezhetnek, ha a télen át is folytatni akarják hasztalan erőfeszítéseiket.

HIREK.

— Vasárnapi istentiszteletek. Holnap vasárnap a református templomokban a következő sorrendben tartatnak meg az istentiszteletek: A Nagytemplomban prédikál délelőtt Zih Sándor lelkész, d. u. kátét magyarul Bagoly Bertalan s.-lelkész. Kistemplomban: d. e. 9 órakor prédikál Bagoly Bertalan s.-lelkész, 11 órakor Ferenczy Gyula egyetemi d. u. kátét magyarul Kolozsvári Kiss László s.-lelkész. Kossuth-utcai templomban: d. e. prédikál Boér Károly vallás-oktató lelkész, d. u. Erdélyi Sándor s.-lelkész. Árpád-terti templomban: d. e. prédikál Uray Sándor lelkész, d. u. kátét magyarul Molnár Ferenc s.-lelkész. Ispoltályi templomban: d. e. prédikál Kolozsvári Kiss László s.-lelkész, d. u. kátét magyarul Makay Lajos diakonissza-intézeti lelkész. Homokkerti imaházban d. e. prédikál Márton Sándor s.-lelkész.

A róm. kat. templomban vasárnap délelőtt 6, 7, 8, háromgyed 11 és fél 12 órakor csendes, 9 órakor ünnepélyes nagymise, majd szentbeszéd; délután 3 órakor litánia, majd rózsafüzér, szentbeszéd, 6 órakor háborus ájtatosság.

— A bevonulás elhalasztása. Iletékes helyről a következő sorokat kaptuk: „Az őszi vetési munkákra való tekintettel a honvédelmi miniszter elrendelte, hogy az október 2-ikára behívott 1866—1871. évi születésű népfelkötésre kötelezettek bevonulása egyelőre elhalasztatott. Minthogy ezen korosztályban álló egyéneknek bevonulási időpontja csak később

APOLLO

Vasárnap

Előadások 3 órákor mérsékelt, 5, 7 és 9 órákor rendes helyárrakkal.

Csodás szépségű filmezenczió Budapestben rendkívüli nagy sikert aratott!

Egy gésa szereleme

(Madame Butterfly)

Japán szerelmi történet. A legfinomabb, leghangulatossabb film, amit az utóbbi időben a kinematográfia produkált. — Kizárólag!

Kitűnő kísérő műsor!

URANIA

Vasárnap

AMERIKAI FILM A MUNICIO KIRÁLY A CIPŐ KIRÁLY

amerikai háborus dráma 3 részben az 1915—16. évből (Hebra cipőruház)

bohózat 3 felvonásban, a főszerepben Lubitsch Ernő, a kitűnő komikus legjobb alakítása.

Háborus híradó, harcotéri felvétel.

Ma négy előadás: 3 órákor mérsékelt, 5, 7 és 9 órákor rendes helyárrakkal.

fog megállapítani, enné fogva az esetleges behívásra bármikor készen kell állaniok.

— **Eljegyzések.** Az elmúlt héten a következő eljegyzéseket jelentették be a debreczeni m. kir. állami anyakönyvi hivatalban: Bónis Mihály és Kopus Mária, Katona Gergely és Pocsay Mária, Hejey Zsigmond és Fehéró Julianna, Gulyas Janos és Csávas Eszter.

— **Felhívás a csikvarmegyei menekültekhez.** A következő sorok közepén megjelentünk fele: „Kérem tisztelt... öni, hogy Gyergyóbeszterci (Cikvár) menekült Ferenc Sándor péb nos tudassa címét F. J. György, Békéscsaba, Erdélyi menekült, Körösvidék (Békésvármegy).

— **König kapitány naplója magyar nyelven.** Lapunk zartakor kaptuk a következő táviratot: „Athenaeum horribilis honorariumért megváltotta König, a Deutschland kapitánya naplója fordítási jogát. Szencziócsok új részletek! Magyarul és németül egyszerre jelenik meg. Athenaeum.“

— **Hírességjelölések.** Az elmúlt héten a következő hírességjelölések jelentek be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Varga János ref. és Moldován Anasztázia g. kat., F. J. Sándor ref. és Körösi Erzsébet ref., R. K. vice Laszlo g. kat. és Dagonya Borzsa ref., Dömötör Antal r. kat. és Bakos Margit r. kat., Szabó József ref. és Juhász Erzsébet g. kat., Sarkadi Gyula ref. és Hekker Teréz r. kat., Borbély József ref. és Bancsi Katalin ref., Borbély József ref. és Balogh Julianna ref., Éles Gyula ref. és Téglási Zsuzsanna ref., Tóth Imre r. kat. és P. Julianna ref.

— **6 elemi vagy 2 középiskolai osztályt** végzett, az országos fiú elsőrendű iparospályára tanulónak felvételt. Jelenkezhetünk délelőtt 9 óráig délután 5 óráig lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.

— **Halálozások.** A mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Baranyi Zsigmond ref. 13 hónapos, Vass Antal r. kat. 34 éves, Lisku Andrásné r. kat. 70 éves, Szabó Eszter ref. 23 éves, Hampel Lajos ref. 78 éves, Kántor József ref. 25 éves, Luczi Mihály ref. 64 éves, Borbély Gábor ref. 72 éves, Ungai Mária ref. 4 hónapos, özv. Kozma Józsefné Német Erzsébet ref. 83 éves.

Színház.

Műsor:

Vasárnap délután: „Taifun“, dráma.
Vasárnap este: „Mágnás Miska“, operett.
Hétfőn: „Vig özvegy“, operett.
Kedden: „Lyon Lea“ Retteghy Margittal és Kemény Lajossal.
Szerdán: „Mágnás Miska“, operett.
Csütörtökön fél 8 órai kezdettel és 20% helyárfelemeléssel a „Névtelen asszony“ bemutatója lesz.

Egy gósa szerelem. Hatásokban gazdag, szíveshívó az a szép kép, amelyet tegnap is bemutattak az Apollo. Egy japán leány szerepében az amerikai film, amelyről elmondjuk, hogy gyönyörű sima meséjével is pá-

ratlan sikert arat. Az Apollo mai előadásai 3 órakor mérsékelt, 5, 7 és 9 órakor rendezvényekkel tartalmak.

A munició király. Amerikai film az Urániában. Amerikai dokumentum arra, hogy a tengeren túl a semlegességet arra használják fel, hogy az antantnak municiót gyártsanak. Sok nehézséggel került ez a film Európába, anélkül, hogy eredetileg arra gondoltak volna, hogy Magyarországon is be fogják mutatni. A film cselekményeibe ugyanis döntő súlyt feleltet egy magyar ember. Berlin kifizető komikusa, Lubitsch Ernő a C. P. király című bohózatban sok kellemes parced szerzett a közönségnek.

Táviratok.

Megsemmisítettük a román sereget Nagyszebennél.

Sok ezer fogoly. A románok ágyuk és munició hátrahagyásával menekültek.

Budapest, szept. 30 (Hivatalos.)

Az osztrák és magyar főhadiszállás jelenti:

A Románia elleni hadszínter:

A románok nagyszebeni csoportja megsemmisült. Aki megmaradt a esztelen, illetve megmenekült a fogságból, minden hordozható ágyu, jármű visszahagyása után uttalan-utakon a fogarasi patakok mentén Románia felé igyekeznek menekülni.

A Vöröstorony szoros két nap óta birtokunkban van; arra senki sem menekülhetett. A foglyok száma sok ezerre megy, a zsákmány mérhetetlen; eddig még nem volt megállapítható.

Petrozsény birtokaért még folyik a harc. Petrozsénytől délre visszautasítottunk román támadásokat. H. ö. f. e. r. (Min. eln. s.-oszt.)

Fölgyújtották a Zeppelinek bombákkal Bukarestet.

Fővárosi tudósítók jelentése szerint Zürichből táviratozzák: Valamennyi bukaresti jelentés szerint Bukarest két városrészét teljes pusztulás fenyegeti a Zeppelinek pusztításai következtében. Bukarestben több nap óta nagy tűz pusztít. Az anyagi kár rendkívül nagy.



Csarnok. Véres emlékek.

— Regény két részben. —

Irtó: Lesueur Daniél. 200.

— Ugy kiáltozott, mintha legalább is meg akartam volna gyilkolni. Az egész színházat föllármázta.

— Kis bestia!... Ezt drágán fogja megfizetni.

— Ej, ne gondoljunk rá többet! — káltá hirtelen, nyersen, a zöld gyümölcsök műkedvelője.

Az asszonyt vad harag futotta el. Hangos szitkozódásba tört ki mostohaleánya rovasára.

— Ezt megfizeti a kis bestia!... Meg pedig drágábban, semmint sejtethné.

A másik alakja már távozóban volt, de a szitkozódás fulebe hatolt s erre visszafordult.

— Hallja, asszonyom. Nem mondhatnám, hogy büszke vagyok arra, amit együttesen cselekedtünk. És mégis, ha az eredmény felől biztos volnék, újra kezdeném... Igen... elszöktetném Bertilet... erőszakkal. Gyávaságokat követnék el... Mindenre képes lennék. Csak egyre nem. Megszenvetted i szegénykét. Hiszen egyetlen meniségem, hogy még soha senki nem könyeztetett egy drága gyermeke, egy imadott barátot... Am erre nincs mód. Gyászba borulok. Keserű a lemondás, sokkal keserűbb, semmint kifejezni tudnám. De nem akarom, érti, nem akarom, hogy az aratlan gyermeket miattam kínozza.

Az asszony tovább jajongott:

— Tönkre teszi az egész családját... a kis nyomorult!... Gondolja csak el uram! Két kis gyermekem van... Nem e gyalázatos dolog, hogy mit sem tesz, hogy fölnevelésüket könnyítse, azok után az áldozatok után, amit én hoztam érte, hogy művésznőt képezhessünk belőle.

— Jó, jó... — dönyögött a vén kéjenc, akinek párisi szive mégis megindult: — ha szentül megígéri, hogy a kicsikét nyugton hagyja, majd segíteni fogom valamiként.

Elővette tárcáját, ki tudja hányadszor, mióta e gonosz játékba, Bertile kézrekerítésébe belekezdett.

— Ime, viszonzásul azon szent ígéréteért, hogy Bertilet egyetlen szemrehányással sem illeti és főként nem viselkedik keményen és erőszakosan vele szemben. Vigyázzon... szemmel tartom... Ha tisztességesen viselkedik és kedves lesz hozzá, többet is kap.

— Pageantné élénk hányilatkozatokba tört ki.

— Ó, uram, hogyan is gondolhatta!... Csak afféle hirtelen szavak voltak! Nagyon hirtelen a természetem, de mire sarkon fordulok, már el is feledtem, amit mondtam. Ez a gyermek... jobban szeretem, mintha édes anyja volnék. De uraságod igazán jó... Ne vesztse el a reményt... majd meglátja, uram, végül mégis csak hallgat az okos szóra az édes kicsike...

Tovább folytak a mézes szavak a gonosz asszony rút szájából, pedig maga is jól udta, hogy mit sem tehet, mióta Bertile Flavianá védőszárnyai alatt van. A másik pedig csak azon igyekezett, hogy kullancs gyanánt követőjét mielőbb lerázza nyakaról. Be is ugrott a sarkon várakozó autójába.

Ez este, mikor Pageant Victor farszto napi munkájából hazatért, a feleségét különös helyzetben találta. A gyümölcsárusnő, elég gondatlanul, két csemotéje őrizetére bízva a boltot, felvette a lakásba, hogy kincsét egy titkos helyre rejtsé.

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: A LAPKIADÓ.

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u. 7.

Nyilt-tér.

Számtalanszor bevált



GIESSHUDLER
SÁVANYUVIZ

húgyhomoknál és
kőlyaghurutnál,
mint a húgysavat
megkötő szer.

Könyvelésben és irodai munkálatokban
járatos hadmentes tisztviselő délutáni foglal-
kozást vállal. Cim a kiadóban.

Nagyobb gazdaság kezelését

előre megállapítandó jövedelem
biztosításának kötelezettségével
vagy százalékos részesedésre keres képzett,
hadmentes, hosszabb gyakorlattal bíró intelli-
gens, kaucióképes gazda. Cim a kiadóban.

Zongorák, Pianinók,

átfűszottak: Korona 450, 600, 800, 1200;
ujak: 1300 K-tól 2400 K-ig vásárolhatók.
Csere, bérlet, javítás, hangolás.
Ugyanott zongorakészítő, hangoló felvétetik.
Kernács, Budapest
VI., Szerocson-u. 33., András-ut közelében.

Gépolaj prima, világos

Hengerolaj, Gépzsir,
Kocsikenőcs kátránymentes
kapható

Weisz

festéküzletében

Hatvan-utca II. szám.

Élelmiszerszállítók és bevásárlók!

**Nagykereskedő ház
vesz!**

Tejtermelésbe vágó összes cikkeket, minden-
féle halnemet, valamennyi az élelmiszerekbe
vágó cikkeket, u. m.: vadat, szárnyast, gyü-
mölcsöt és husneműeket

legmagasabb árak mellett.

A vételért akár előre beküldi, vagy pe-
dig személyesen vásárol Bevásárlókat állandóan
készlet és jól fizeti őket. Mindenféle gyü-
mölcsfajra, mézvajra, szardiniára és konzer-
vekre nézve ajánlatokat kérünk.

S. Gutstein Wien, X. Erlachplatz 11.

Nagy makklermés

3000 hold
bükk és tölgy-erdőben

Ungvármegye, Unglovasd és Felsőhalas
község határában

eladó.

Bővebb felvilágosítást ad a tulajdonos:

özv. báji Patay Gyuláné
Szathmáry-Király Anna

lakik: Ungtibán.

Egy üvegezett ajtó

betéttel jutányos árban eladó. Cim a
kiadóban.

Rézgálic

garantált 98%-os

kisebb és nagyobb tételekben kapható az

Általános Bank és Takarékpénztár
R.-T. Áruosztályánál

Székesfehérvárott.

Nyiracsád község

határában, a községhez közel 185 kis hold
homok birtok, 50 hold őszi vetés leltárban
való átadásával haszonbérbe kiadó. Megkere-
sések Rosensamen Ferenc, Nyiracsád.

Körülbelül 750 hl.

Malligand szerint 8-8¹/₂%-os alkoholtarta-
lommal bíró

érmelléki

vagy

szilágyi

1915. évi

fehér bort

őhajtuk vásárolni.

Ajánlatokat kérünk

„W. Hornagykereskedés“ alatt a
kiadónivatalba.

Műszerész segéd

jó fizetéssel azonnal alkalmazást nyer Kalenda-
János cég varrógép és kerékpár üzletében
Nagyváradon.

ÓRIÁSI

bajok vannak most a bádogdobo-
zok körül a nagy fémiány miatt,
ugy, hogy gyáramban több ízben
üzemzavar fordult elő, mert nem
tudtam a sokféle nagyságu bádog
dobozokat beszerezni. Még tisz-
telettel kérem tehát a t. fogyasztó
közönséget, hogy bevásárlásai-
nál legyen szives csak az óriási

FEDÁK

cipőkrémet kérni, hogy a szük-
séges dobozok készítése egy-
öntetű legyen, mert csak így
lesz módomban tisztelt vevőim
óriási szükségletét, dacára a
sulyos viszonyoknak kielégíteni.

Az óriási Fedák-

cipőkrém

ma már nélkülözhetetlenné vált
minden háztartásban, mert Házi-
asszonyaink meggyőződtek arról,
hogy ezen kipróbált, jó cipőkrém
az összes gyártmányokat felülmúlja

Az óriási Fedák-cipőkrém a
nyers anyagok folytonos emelke-
dése folytán

40 filléres árban

kerül forgalomba, mert sikerült
nagyobb mennyiségű, elsőrendű
minőségű nyers anyagot besze-
reznem és így a háborn előtti
kittűnő jó minőségben

mindenütt kapható!

Vadász Zsigmond

vegyészeti gyárs

Budapest, VI., Lehel-utca 29. szám.